



# ПАСПОРТ СВЕТИЛЬНИК ЛВВ03-2x20-004 УХЛ4.2



*Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с настоящим паспортом!*

*Монтаж и обслуживание должны осуществляться только квалифицированными специалистами.*

## 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящий паспорт содержит принципиальные указания, которые должны выполняться при монтаже, эксплуатации и техническом обслуживании светильника. Поэтому, перед монтажом и вводом его в эксплуатацию, он должен быть обязательно изучен монтажником, а также соответствующим обслуживающим персоналом и владельцем оборудования.

Необходимо соблюдать не только общие требования по технике безопасности, приведенные в данном разделе, но и специальные указания, приводимые в других разделах паспорта, а также существующие национальные, региональные или местные предписания и предписания, действующие у владельца.

Персонал, осуществляющий монтаж, эксплуатацию, техническое обслуживание и контрольные осмотры оборудования, должен иметь соответствующую выполняемой работе квалификацию. Обязанности обслуживающего персонала и его компетенция должны точно определяться владельцем. Владелец обязан проконтролировать, чтобы вся информация, содержащаяся в паспорте, полностью соблюдалась обслуживающим персоналом.

Несоблюдение нижеуказанных требований по технике безопасности может повлечь за собой опасные последствия для здоровья и жизни человека, создать опасность для окружающей среды и оборудования, а также сделать недействительными любые требования по возмещению причиненного ущерба:

- С целью исключения поражения электрическим током светильник 1 класса защиты должен быть заземлен. Для заземления на корпусе светильника имеется винт, около которого нанесен знак заземления.
- **Эксплуатация светильников 1 класса защиты без заземления не допускается.**
- Присоединение, отсоединение светильника от сети, смену ламп и устранение неисправностей производить только при отключенном напряжении.
- Не допускается эксплуатация светильников при повреждении узла крепления клеммной колодки к панели.
- Не допускается эксплуатация светильников с поврежденной изоляцией проводов и мест электрических соединений.
- Не допускаются к эксплуатации светильника лица, не изучившие данное руководство и лица до 16 лет;
- Не допускаются к эксплуатации светильника лица, у которых есть физические, нервные или психические отклонения;
- Не допускаются к эксплуатации светильника лица, не имеющие достаточно опыта и знаний, за исключением случаев, когда за ними осуществляется надзор или проводится инструктаж лицом, отвечающим за их безопасность;
- Следите за величиной напряжения в питающей сети. Все электрические соединения должны быть надёжно затянуты и защищены от попадания влаги;
- Соответствие электрического подключения светильника правилам безопасности должен проверить квалифицированный специалист. Необходимо отключать светильник от электросети при проведении ремонта и технического обслуживания.
- Предельно допустимые значения параметров, указанных в технических характеристиках, ни в коем случае не должны превышать.

Эксплуатационная надежность и продолжительность срока службы светильников зависит от правильности его подбора под Ваши требования, а также, выполнения условий настоящего паспорта.

## 2 НАЗНАЧЕНИЕ

2.1 Светильники ЛВВ03-2x20-004 УХЛ4.2 (рис.1) с электронным пускорегулирующим аппаратом 2К20А59 АЕЦИ.675852.014 ТУ и дросселем фильтра Д-40 предназначены для освещения вагонов электропоездов.

2.2 Светильники рассчитаны для работы в сети переменного тока напряжением  $220 \pm 10$  В частотой 50 Гц с двумя люминесцентными лампами.

2.3 Светильники должны быть работоспособны, но их электрические и светотехнические параметры не нормируются:

-при отклонениях напряжения питающей сети от 190 до 210 В, от 230 до 250 В от номинального (до 1 мин.),

-при отклонениях напряжения питающей сети от 400 В амплитудного значения в течении до 1,5 с с частотой 100 Гц и отдельных пиков до 500 В длительностью до 0,5 мс.

2.4 Светильники соответствуют классу защиты 1 от поражения электрическим током по ГОСТ 12.2.007.0-75, в части воздействия механических факторов внешней среды группе условий эксплуатации М25 по ГОСТ 17516.1-90.

2.5 Вид климатического исполнения УХЛ4.2 по ГОСТ 15150-69, при этом высота над уровнем моря не более 1400 м, температура окружающего воздуха от +5 °С до +45 °С для работы люминесцентных ламп; от -50 °С до +45 °С для работы лампы накаливания. Верхнее значение относительной влажности воздуха 90 % при +20 °С без конденсации влаги и не более 50 % при температуре +40 °С.

## 3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Наименование параметра	Постоянное освещение
1. Номинальное напряжение, В	220±10
2. Частота, Гц	50
3. Мощность лампы, Вт	20
4. Тип лампы	*L18W/640 фирмы «OSRAM»
5. Количество ламп, шт.	2
6. КПД, %	60
7. Степень защиты	IP51
8. Масса, кг, не более	5,0
9. Срок службы, лет, не менее	16

\* Допускается применение лампы TL-D 18W/33-640 фирмы «PHILIPS».

3.1 Габаритные, установочные и присоединительные размеры см. на рис. 1.

3.2 Тип кривой силы света – косинусная.

3.3 Схема электрическая светильника на рис. 2.

## 4 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

4.1 В комплект поставки входят:

-светильник, (лампы в комплект поставки не входят);

-паспорт;

-паспорт ЭПРА - 1 шт. на один вагонокомплект (на 20 светильников);

-упаковочная коробка.

## 5 УСТРОЙСТВО

5.1 Конструктивно светильник выполнен из корпуса, панели-отражателя с пускорегулирующей аппаратурой, рассеивателя из органического стекла, соединенного с корпусом шарнирным замком. Съёмная панель-отражатель крепится к основанию двумя винтами.

Люминесцентные лампы устанавливаются в ламподержателях.

5.2 Установка светильника производится на потолке вагона в специальном гнезде.

## 6 УКАЗАНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

6.1 В части требований безопасности светильники выполнены в соответствии с требованиями ГОСТ12.2.007.0-75.

6.2 С целью исключения поражения электрическим током светильник должен быть заземлен. Для заземления светильник имеет защитный зажим с винтом М4, около которого нанесен знак заземления.

6.3 Присоединение, отсоединение светильника от сети, смену ламп и устранение неисправностей производить только при отключенном напряжении.

### 7 ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К РАБОТЕ

7.1 Открыть рассеиватель. Светильники поставляются с расположением паза на кнопке вертикально. Для открывания рассеивателя (рис.3), необходимо нажать на кнопку и открыть рассеиватель, потянув его вниз. При расположении паза на кнопке горизонтально – повернуть лезвием отвертки кнопку против часовой стрелки на 90°, нажать на кнопку и открыть рассеиватель, потянув его вниз.

7.2 Отвернуть 2 болта крепления панели, открыть или снять панель. Используя отверстия Ø55 мм с межцентровым расстоянием 160 мм, закрепить светильник на потолке вагона.

7.3 Протянуть питающие провода и заземляющий провод через изоляционные втулки внутрь корпуса светильника и подключить к клеммным колодкам на панели, а заземляющий провод к винту заземления на корпусе. Установить панель и закрепить двумя болтами,

7.4 Вставить лампы в ламподержатели и проверить светильник на зажигание.

7.5 После выполнения вышеуказанных операций или замены ламп вставить рассеиватель в корпус и нажать на рассеиватель до выхода кнопки из отверстия.

Для блокирования замка, нажимая на рассеиватель, повернуть отверткой кнопку без нажима на нее по часовой стрелке на 90°. Паз на кнопке должен быть расположен горизонтально

**ВНИМАНИЕ!** В светильник устанавливать лампу накаливания мощностью не более 25 Вт.

## 8 ХАРАКТЕРНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

8.1 Характерные неисправности и методы их устранения приведены в таблице 2.

Таблица 2

Признаки неисправности	Возможные причины	Методы устранения
1. Лампа не зажигается, электроды не светятся.	- отсутствие напряжения в сети, нет контакта в клеммной колодке - сгорели электроды лампы; - перегорел предохранитель ЭПРА; - ложное срабатывание узла защиты ЭПРА; - неисправен ЭПРА.	- подать напряжение или восстановить контакт; - заменить лампу; - заменить предохранитель;  - выключить и через 20 сек. включить напряжение ; - заменить ЭПРА. Ремонт ЭПРА производить в соответствии с рекомендациями, указанными в инструкции по эксплуатации на ЭПРА.
2. Лампа не зажигается, электроды светятся.	- в сети низкое напряжение.	- довести напряжение до номинальной величины.

## 9 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

9.1 Рекомендуется один раз в неделю, но не реже одного раза в месяц светильник необходимо протирать сухой, мягкой тканью.

При сильном загрязнении рассеивателя рекомендуется промыть его теплым мыльным раствором.

9.2 Перед чисткой провести профилактический осмотр светильника и его деталей. Проверить исправность контактов в патроне и соединение всей электрической цепи, а также крепление всех элементов светильника и прочность замков. Замеченные при осмотре неисправности устранить.

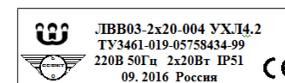
Вышедшие из строя лампы заменить лампами того же типа и мощности.

9.3 Металлические детали светильника окрашены порошковой полиэфирной краской, при нарушении лакокрасочного покрытия детали, восстановление производить аэрозольными эмалями в цвет восстанавливаемой детали.

## 10 МАРКИРОВКА

10.1 Светильник имеет несмываемую маркировку с указанием Технических характеристик светильника. Технические характеристики предоставлены для температуры окружающей среды плюс 25 °С согласно ГОСТ Р МЭК 60598-1.

- товарный знак предприятия-изготовителя;
- условное обозначение светильника;
- номинальное напряжение;
- номинальная мощность лампы для основного освещения;
- номинальная мощность и тип лампы для аварийного освещения (проставляется у патрона под лампу накаливания).
- степень защиты по ГОСТ Р МЭК 60598-1;
- месяц и год выпуска;
- страна изготовитель;
- обозначение технических условий;
- знак декларации соответствия;
- знак европейского соответствия (электромагнитная совместимость);



## 11 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

11.1 Светильники ЛВВ03-2x20-004 УХЛ4.2 соответствуют требованиям ТУ3461-019-05758434-99 и признаны годными для эксплуатации.

Дата изготовления

Декларация соответствия N ССФЖТ RU.ЦВ02.Б.00013Д

Штамп О ТК

от 03.02.2004 г.

## 12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

12.1 "Продавец" гарантирует, что продукция бренда GALAD («Товар») не имеет производственных и/или материальных дефектов, при условии, что она используется в соответствии со своим прямым назначением в соответствии с условиями Контракта и паспортом на изделие, прилагаемого к Товару, в течение 36 месяцев со дня ввода в эксплуатацию, но не более 42 месяцев с даты поставки Товара в соответствии с товарно транспортной накладной на поставку товара.

12.2 Эта гарантия дается Продавцом Покупателю на стандартный Товар из своих каталогов.

12.3 Гарантия действительна только в следующих случаях:

- товар используется согласно соответствующей Спецификации на Товар и соответствующим применением (согласно технической документации);
- любая установка и/или сборка Товара должна производиться специализированным техническим персоналом в соответствии с паспортом на изделие;
- показания температуры и напряжения при использовании Товара не превышены, и Товар не подлежал механическим нагрузкам, которые не соответствуют прямому использованию Товара;
- товар установлен квалифицированным техническим персоналом согласно паспорту на изделие. **Товар нельзя изменять/ремонтить**, как без соответствующего письменного подтверждения, так и в соответствии с приложенными инструкциями;
- Покупатель заранее провел все первоочередные оперативные меры, как прописано в паспорте на изделие, сопровождающего Товар;
- Забракованный Товар сохранен Покупателем в неисправном состоянии (включая источник света) в течение времени, которое необходимо Продавцу для проведения необходимых проверок заявленных дефектов/неисправностей, но не более 30 календарных дней со дня поступления претензии продавцу;
- брак – как только он был надлежащим образом определен и его суть и масштаб надлежащим образом показаны – заявляется Покупателем в адрес Продавца в письменной форме и подлежит изъятию в соответствии с условиями Контракта.

12.4 Гарантия не покрывает:

а) брак Товара в результате непредвиденных случаев: т.е. случайные обстоятельства и/или форс мажор (включая электрошок, молния, пожары, землетрясения, военные действия любого характера), которые не могут быть приписаны к дефектам Товара в результате производственного процесса.

б) Брак, вызванный аварийными отключениями (всплесками) цепи.

12.5 Если у Товара обнаружен брак, покрываемый данной Гарантией и соблюдены все условия, Продавец на свое усмотрение решает отремонтировать и/или заменить Товар на такой же или аналогичный Товар – с учетом технологического прогресса, который произошел со времени выпуска оригинального Товара.

12.6 Гарантия не обязана покрывать:

а) расходы, связанные с монтажом/ демонтажом Товара (в том числе бракованного/ неисправного, замененного в связи с обнаружением брака/ неисправности).

9.8 Покупатель не вправе требовать от Продавца каких-либо расходов, вызванных хранением бракованного/ неисправного Товара.

12.7 В случае обнаружения неисправности светильника до истечения гарантийного срока следует обратиться на завод-изготовитель по адресу:

Россия 171210, г. Лихославль, Тверская обл. ул. Первомайская 51, ООО Лихославльский завод «Светотехника».

### 13 СВЕДЕНИЯ ОБ УПАКОВКЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИИ И ХРАНЕНИИ

13.1 Упаковка светильников соответствует ГОСТ 23216-78

13.2 Условия транспортирования светильников должны соответствовать группе С по ГОСТ 23216-78 в том числе в части воздействия климатических факторов по группе условий хранения 2 ГОСТ 15150-69.

13.3 Транспортирование светильников должно производиться в контейнерах, закрытым автотранспортом и в крытых железнодорожных вагонах.

13.4 Условия хранения светильников должны соответствовать группе условий хранения 2 ГОСТ 15150-69, срок сохраняемости светильников 1 год со дня отгрузки.

Условия хранения: закрытые помещения с естественной вентиляцией без искусственно регулируемых климатических условий, где колебания температуры и влажности воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе (например, каменные, бетонные, металлические и другие хранилища).

Температура воздуха: от  $-50^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$ .

Верхнее значение относительной влажности воздуха 98 % при  $+25^{\circ}\text{C}$ .

Светильники хранят уложенными на стеллажи или поддоны в штабели высотой не более 1,5 м. Хранение светильников должно обеспечивать их сохранность от механических повреждений, царапин, вмятин.

### 14 УТИЛИЗАЦИЯ

14.1 По истечении срока службы светильники разобрать на детали, рассортировать по видам материалов и сдать в специализированные организации по приемке и переработке вторсырья.

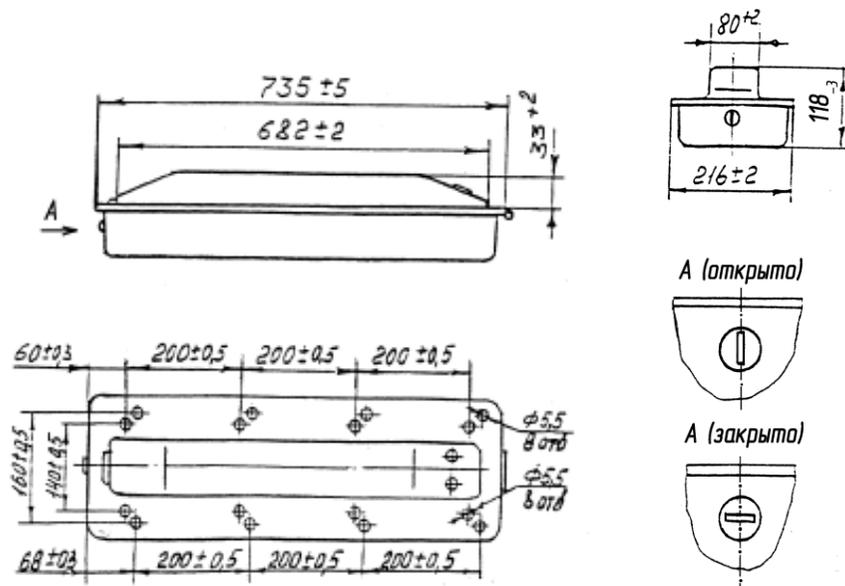


Рис 1

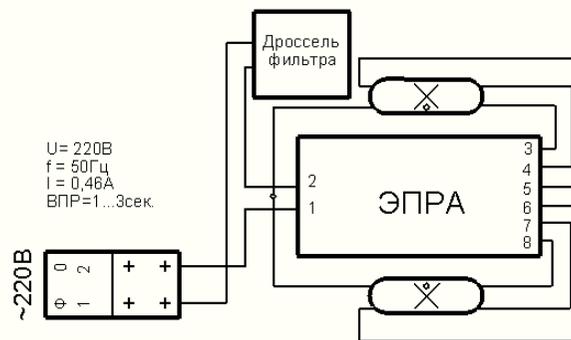


Рис 2